

Implant cochléaire et langue des signes : des ressources pour l'enfant sourd

Ces dernières années, la technologie de l'implant cochléaire a connu une constante évolution et le deuxième implant est désormais pris en charge par l'assurance maladie invalidité.

Suite à la mise en place du dépistage néonatal de la surdité dans les maternités, la plupart des enfants sourds profonds sont implantés au cours de leur première année de vie et un deuxième implant peut être envisagé dans les deux ans qui suivent la première implantation.

Grâce à cette technologie et une prise en charge adéquate, les enfants sourds bénéficient d'un accès plus aisé au monde sonore et bon nombre d'entre eux développe un langage oral fonctionnel.

Cependant, les enfants sourds restent sourds et la difficulté de traiter tout ou une partie de l'information auditive reste importante.

L'essentiel de la rééducation de l'enfant sourd implanté est axé sur le développement du langage oral et sur la réparation de la surdité. Ce qui peut affecter la construction de leur identité en tant que personne sourde.

Les enfants sourds implantés qui grandissent entourés de personnes entendantes doivent s'ajuster en permanence afin d'intégrer le groupe. Ils construisent leur identité sur leur singularité perçue comme une faiblesse à laquelle il est nécessaire de pallier.

La difficulté liée à la construction de leur identité peut être atténuée lorsque ces enfants ont l'opportunité de se retrouver avec leurs pairs sourds. Confrontés aux mêmes problèmes, partageant des affinités, une culture, une langue, la construction de leur identité pourra se faire sur base d'autres repères que leur déficit auditif. A l'adolescence, intégrer un groupe de jeunes sourds leur permet d'éviter l'isolement.

L'APEDAF a constaté, au travers de divers témoignages, une double évolution : d'une part les progrès technologiques de l'implant cochléaire et d'autre part, la recherche et/ou l'affirmation croissante de l'identité de l'enfant sourd et de la culture sourde.

Cette situation vécue par les parents d'enfants sourds nous a incités à rassembler différents acteurs afin de susciter une réflexion et permettre les échanges autour de cette thématique.

Dans le cadre de ce colloque, notre objectif sera de faire le point sur les dernières avancées technologiques de l'implant cochléaire et sur l'importance de faire coexister implant cochléaire et langue des signes pour un accès à la culture sourde. Ces moyens peuvent permettre à l'enfant sourd de s'intégrer et faire partie d'une minorité sourde épanouie au sein d'une majorité entendant. D'autres ressources sont indispensables pour l'enfant sourd mais un choix s'est avéré nécessaire pour cibler au mieux les interventions de ce colloque.

Dès lors, l'APEDAF souhaite rassembler les parents, les personnes sourdes, les jeunes sourds et les professionnels de la surdité autour des thèmes de l'implant, de la culture sourde, de la langue des signes et de l'accès au langage, en vue de permettre des échanges, un enrichissement des pratiques, d'aider les enfants sourds à devenir des citoyens actifs, épanouis et intégrés dans le monde des entendants.

L'APEDAF est consciente du challenge que ce colloque représente et souhaite que les personnes défendant des points de vue divergents prennent le temps de s'écouter et soient prêts à dépasser leurs différences afin d'envisager une collaboration constructive pour l'avenir de nos enfants.

Anne-Charlotte Prévot
Présidente APEDAF



l'Association des Parents d'Enfants Déficients Auditifs Francophones
présente son **colloque**

Implant cochléaire et langue des signes : des ressources pour l'enfant sourd



Editeur responsable : Anne-Charlotte Prévot

Les 10 et 11 mars 2012

La Marlagne - Centre culturel Marcel Hicter - Namur

Renseignements : **APEDAF asbl** - Rue Van Eyck, 11A - 1050 Bruxelles

Tél : 02/ 644 66 77 - Fax : 02/ 640 20 44

E-mail : info@apedaf.be - Site Internet : www.apedaf.be

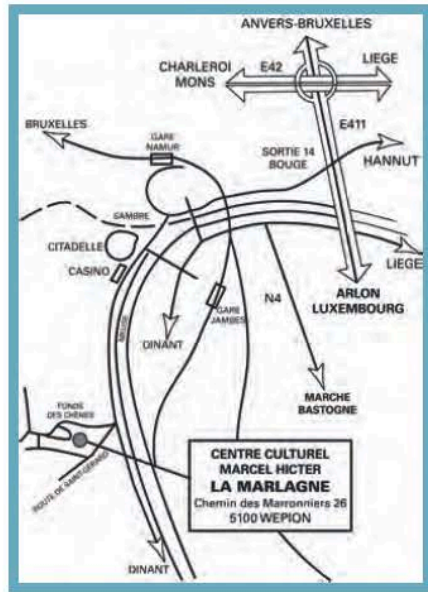
Avec le soutien de la Fédération Wallonie-Bruxelles



« Avec le soutien de la Commission communautaire française », « Avec le soutien de Wallonie-Bruxelles International »

Adresse du week-end

La Marlagne - Centre culturel Marcel Hicter
Chemin des Marronniers
5100 Wépion



De Bruxelles :

Quitter l'autoroute Bruxelles - Namur - Arlon à Bouges. Traverser Namur en suivant la direction Dinant. Après le casino de Namur, la route quitte la Meuse pour la retrouver 2 km plus loin. A cet endroit, prendre la route à droite et suivre les panneaux « Communauté Française - Centre Culturel Marcel Hicter ».

De Mons

Quitter l'autoroute de Wallonie à la sortie 13 (Spy). Suivre Namur puis Floreffe puis Malonne. Dans Malonne, prendre la 1ère rue à gauche après l'église. Après un petit bois, traverser le carrefour (dangereux) et suivre les panneaux « Communauté Française - Centre Culturel Marcel Hicter ».

Pour toute information :



Association des **P**arents d'**E**nfants
Déficients **A**uditifs **F**rancophones

Rue Van Eyck, 11a (5ème étage)
1050 Bruxelles
Tél. : +32 (2) 644 66 77
Fax : +32 (2) 640 20 44
GSM : +32 472 58 82 13
E-mail : info@apedaf.be

Inscription jusqu'au 17 février 2012
(via le bulletin d'inscription joint)

Membres de l'APEDAF

Adultes : 40 € - enfants : 25 €
(avec un maximum de 130 € par famille)

Non-membres

75 €

Professionnels

125 €

Adhésion : 24,80 €

Editeur responsable : Arine-Charllotte Prévot



« Avec le soutien de la Fédération Wallonie-Bruxelles,
de la Commission communautaire française et de Wallonie-Bruxelles International »

Implant cochléaire et langue des signes : des ressources pour l'enfant sourd



Colloque



Les 10 et 11 mars 2012
La Marlagne -
Centre culturel Marcel Hicter, Namur

Samedi 10 mars

9h00 Accueil

9h30 Ouverture du Colloque
Anne-Charlotte PRÉVOT - Présidente

9h45 Introduction
La différence sourde à l'épreuve des savoirs médicaux et communautaristes : doit-on réellement choisir entre l'implant cochléaire ou la langue des signes ?
Charles GAUCHER - Docteur en anthropologie, Professeur à l'Université de Moncton - Canada

10h15 Pause-café

10h40 L'émergence au langage - propos croisés d'un psychologue clinicien et d'un linguiste
Jean GIOT - Professeur, linguistique, Facultés universitaires de Namur - Belgique
Jean-Claude QUENTEL - Professeur, sciences du langage, Université de Rennes 2 - France

11h30 Ouverture des débats

12h30 Dîner

14h00 L'implant cochléaire chez les enfants sourds profonds
Dr Mattheus VISCHER - Médecin consultant Senior et Chirurgien agréé, ancien chef de clinique responsable du service d'implants cochléaires, clinique ORL universitaire de Berne - Suisse

14h45 En quelles mains confier la surdité ?
Claude MALET - Psychologue - Belgique

15h30 Témoignages

16h00 Pause-café

16h30 L'évolution de l'enfant sourd d'hier et d'aujourd'hui
Thierry RENGLET - Audiologiste - Belgique

17h00 Témoignages

17h30 Débat - Table ronde avec tous les orateurs

18h30 Souper

20h00 Soirée

Dimanche 11 mars

8h00 Petit-déjeuner

9h00 1er Atelier*

10h15 Pause-café

10h45 2ème Atelier*

12h00 Dîner

13h30 Le quotidien des enfants sourds implantés dans un cursus d'enseignement bilingue
Céline BISET - Directrice d'Ecole et Surdité - Belgique

14h15 Implant cochléaire et bilinguisme (Langue des signes - LPC/AKA) pour l'accès à l'écrit
Jacqueline LEYBAERT - Linguiste et Professeure, Université Libre de Bruxelles - Belgique

15h00 Langue des signes et implants cochléaires
Une complémentarité cohérente
Benoît VIROLE - Psychologue - France

15h45 Session plénière de clôture

16h30 Fin du Colloque

*Thèmes des ateliers

- 1) Nouveaux profils de jeunes sourds : l'évolution des besoins en interprétation et en soutien pédagogique
- 2) Atelier d'initiation à la langue des signes
- 3) Implant cochléaire et musique
- 4) Inquiétudes parentales et conseils : atelier animé par les parents pour communiquer avec son enfant sourd
- 5) Simulation acoustique avec implant cochléaire et nouveautés technologiques
- 6) Adolescents sourds : recherche d'identité et épanouissement

*Prise en charge des enfants de 3 à 14 ans par l'équipe du CREE
Garderie pour les enfants de 3 mois à 3 ans*



FORMULAIRE D'INSCRIPTION COLLOQUE 10 et 11 mars 2012

(Un formulaire par personne/famille)

Implant cochléaire et langue des signes : des ressources pour l'enfant sourd

La Marlagne - Centre culturel Marcel Hicter - Chemin des Marronniers - 5100 Wépion

Familles

Adultes

1^{ère} personne

Nom :

Prénom :

Adresse :

.....

Tél : Fax :

E-mail :

2^{ème} personne

Nom :

Prénom :

Adresse :

.....

Tél : Fax :

E-mail :

Enfants

1) Nom : Prénom : né le : / /

sourd entendant malentendant handicap associé

2) Nom : Prénom : né le : / /

sourd entendant malentendant handicap associé

3) Nom : Prénom : né le : / /

sourd entendant malentendant handicap associé

4) Nom : Prénom : né le : / /

sourd entendant malentendant handicap associé

Baby-sitting le samedi soir : oui non

Professionnels / Autres

Nom :

Prénom :

Adresse :

Tél : Fax :

E-mail :

Interprétation en LSF (conférences) : oui non

Suite au verso

Choix d'ateliers (dimanche)

3 choix par ordre de priorité

	1ère personne	2ème personne
1) Nouveaux profils de jeunes sourds : l'évolution des besoins en interprétation et en soutien pédagogique
2) Atelier d'initiation à la langue des signes
3) Implant cochléaire et musique
4) Inquiétudes parentales et conseils : atelier animé par les parents pour communiquer avec son enfant sourd
5) Simulation acoustique avec implant cochléaire et nouveautés technologiques
6) Adolescents sourds : recherche d'identité et épanouissement

Réservation

LIT :lit(s) individuel(s) à La Marlagne (en fonction des disponibilités) - *draps non fournis*

REPAS : Si vous êtes sujet à des **spécificités alimentaires**, merci de nous le préciser ici :

.....

Samedi 10 mars 2012 (nombre de repas)

Dimanche 11 mars 2012 (nombre de repas)

repas de midi :

repas de midi :

repas du soir :

Tarifs

Membres de l'APEDAF : adultes 40 € - enfants 25 € (maximum 130 € par famille)

Non-membres : 75 €

Professionnels : 125 € (attestation de participation délivrée)

Adhésion : 24,80 €

Comité scientifique

Isabelle Bielen, interprète
Evelyne Devuyt, logopède CHS et interprète
Jean Giot, professeur et linguiste FUNDP
Pr Paul Govaerts, médecin ORL et directeur Eargroup
Damien Huvelle, linguiste et directeur Marie Haps

Jacqueline Leybaert, linguiste et professeure ULB
Dr Chantal Ligny, médecin et directrice CCP
Laurence Meurant, chargée de recherche FUNDP
Dr Benoite Millet, médecin ORL Etoile Polaire
Anne-Charlotte Prévot, présidente APEDAF

Formulaire à renvoyer au plus tard le **17 février 2012**

à l'**APEDAF - rue Van Eyck, 11A bte5 - 1050 Bruxelles**
Tél : 02/644 66 77 * Fax : 02/640 20 44 * E-mail : info@apedaf.be

Versement à effectuer sur le compte IBAN BE02 0010 6356 0540 / BIC GEBABEBB
(les chèques ne sont pas acceptés)

Dès réception de votre paiement, vous recevrez une **confirmation** de votre inscription avec les détails utiles pour le week-end

Logement prioritaire pour les familles jusqu'au 27 janvier 2012 (paiement = inscription)